

РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ / SCHEDULE OF SERVICES

ЯНВАРЬ - 2018 - JANUARY

Гражданская Новогодняя ночь / Civil «New Years» Night

1 янв / Jan с воскр на пон / Sun to Mon 12:00 am – Часы, Литургия и Новогодний молебен / Hours, Liturgy & Short Service of supplication for the new year.

НАВЕЧЕРИЕ РОЖДЕСТВА / EVE OF NATIVITY

6 янв / Jan субб / Sat 9:40 am – Царские часы / Royal Hours

РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО / NATIVITY OF CHRIST

6 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil - **СОЧЕЛЬНИК / CHRISTMAS EVE** - строгий пост / Strict Fast, *постная трапеза «Potluck» следует / Lenten Potluck meal following*

7 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

2-ой день РОЖД. ХРИСТОВА -СОБОР БОГОРОДИЦЫ / 2 Day NATIVITY-SYNAXIS M.G.

8 янв / Jan пон / Mon 8:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

ОБРЕЗАНИЕ ГОСПОДНЕ-СТАРЫЙ НОВЫЙ ГОД / CIRCUMCISION OF OUR LORD-OLD NEW YEARS

13 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil

14 янв/Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

НАВЕЧЕРИЕ БОГОЯВЛЕНИЯ / EVE OF THEOPHANY

18 янв / Jan четв / Thu 8:40 am – Вечерня с Литургией Василия Вел. и великое водосвятие / Vespers with Liturgy of St Basil&Great blessing of the waters.

БОГОЯВЛЕНИЕ / THEOPHANY OF OUR LORD

18 янв / Jan четв / Thu 6:00 pm – Всенощная / Vigil – **КРЕЩЕНСКИЙ СОЧЕЛЬНИК** - строгий пост / **EVE OF THEOPHANY** - Strict Fast

19 янв / Jan пятн / Fri 8:40 am – Часы, Литургия и великое водосвятие / Hours, Liturgy & Great blessing of the waters.

Неделя по Богоявлению / Sunday after Theophany

20 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil

21 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

Неделя о мытаре и фарисее / Sunday of the publican and the pharisee

27 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil

28 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

** По окончании воскресных Божественных литургий всем прихожанам и богомольцам предлагается подкрепиться и продолжить братское общение друг со другом в нижнем церковном зале нашего собора.
** After every Sunday Divine Liturgy all parishioners and attendees are welcome to join us for a Sunday «Agape» meal in our social hall under the Cathedral.

Для справки или освящения дома: отец Илья Марзев – 440-382-9763
For more information or houseblessing: Fr. Ilya Marzev – 440-382-9763

Web: www.saintsergius.org